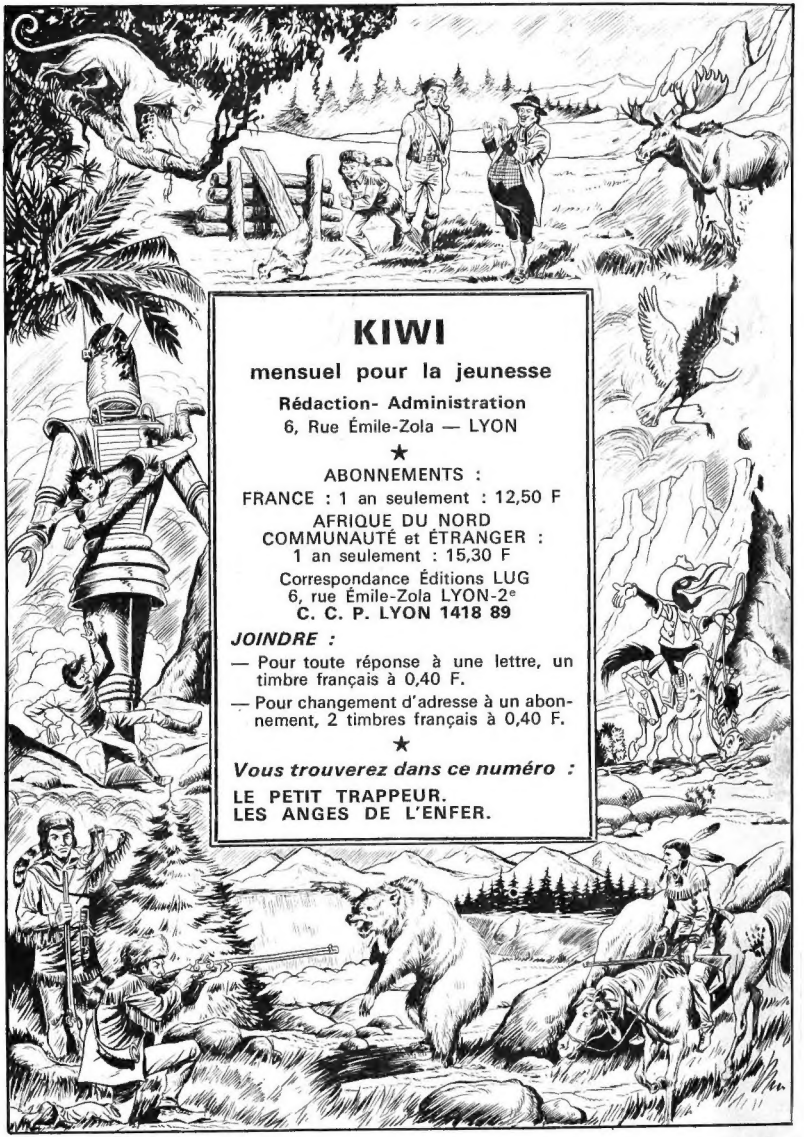
KiWi

N. 191
MENSUEL
10 Mars 1971
1,20 Fr.

CANADA : 25 Cents
BELGIQUE : 13 F.B.
MAROC : 1,20 D.H.
TUNISIE : 130 M.



KIWI

mensuel pour la jeunesse

Rédaction- Administration
6, Rue Émile-Zola — LYON

★

ABONNEMENTS :
FRANCE : 1 an seulement : 12,50 F
AFRIQUE DU NORD
COMMUNAUTÉ et ÉTRANGER :
1 an seulement : 15,30 F

Correspondance Éditions LUG
6, rue Émile-Zola LYON-2e
C. C. P. LYON 1418 89

JOINDRE :

— Pour toute réponse à une lettre, un timbre français à 0,40 F.

— Pour changement d'adresse à un abonnement, 2 timbres français à 0,40 F.

★

Vous trouverez dans ce numéro :

LE PETIT TRAPPEUR.
LES ANGES DE L'ENFER.

le petit TRAPPEUR

Manitu'nun Oğulları

BOSTON YAKINLARINDAKİ PROVİDENCE ŞEHRİNDE PAZAR KURULMUŞTU...

ŞUNLARA BAKAR MISIN? HALİS HİNT İPEĞİNE BENZİYORLAR. BUNLARDAN NE GÜZEL ELBİSELER DİKİLİR.

BUYURUN BAYANLAR! JAPON İŞİ SERAMİK TABAKLAR VE ÇİN PORSELENLERİ, BAKMADAN GEÇMEYİN!

TEZGAHLARI DOLAŞMAK ÇOK EĞLENCELİ.
HAKLISIN ŞEKERİM. NASIL OLSA KİMSENİN BİZİ RAHATSIZ ETME KORKUSU YOK.
BONGO DA YANIMIZDA! BU HERKÜL GİBİ KORUMANIZDAN DOLAYI SİZİ ÇOK KISKANIYORUM.
TAM BU SIRADA...
HOKA HEY!
YAHEIII!
TANRI BİZİ KORUSUN! BU VAHŞİ HAYVAN DA KİM?
CHİPPEWA YERLİLERİNDEN! SARHOŞ OLMALI. AMA BONGO BİZİ KORUR!
LANET KIZILDERİLİLER!
İMDAAAT!

KIZILDERİLİ ETRAFI YIKMAYA DEVAM EDER...

UGH! SARI KAFA DERİN ÇADIRIM! SÜSLEYECEK SOLUK YÜZLÜ KADIN!
BONGO!

HANIMIMA KÖTÜLÜK YAPAMAYACAKSIN!
YAHEII!

UGH! MANİTUNUN OĞULLARINI KİMSE DURDURAMAZ!

BU İNANILMAZ! O DEVİ YERE YIKTI!
KAÇALIM!

NÖBETÇİLER DE GELMİŞTİR...
3

ATEŞ EDİN!
AH!
ZIP
ZIP
YERLİ, YARALANMASINA RAĞMEN HIRSLA SALDIRIR...
HOKA HEY!
İMDAT!
LANET OLSUN! DURDURUN ŞUNU!
MANİTUNUN OĞULLARINI KİMSE DURDURAMAZ!
ŞEYTAN BU!
İMDAAAT!
AH! AH!
ATEŞ! ATEŞ!
4

BLEK VE DOSTLARI DA PROVİDENCE'DE YAKLAŞMAKTADIRLAR...

ŞU YERLİLERDEN BİRİYLE DE BEN KARŞILAŞSAM..

HANGİ YERLİLER?

KENDİLERİNE MANİTUNUN OĞULLARI DİYEN YERLİLERİ KAST EDİYOR HERHALDE...

EVET, ONLARDAN BAHSEDİLDİĞİNİ BEN DE DUYDUM. VAKTİMİZ OLURSA ONLARLA UĞRAŞMAK İSTERİM!

ARTIK İNGİLİZ BÖLGESİNE GELDİK. ARKADAŞLARIN ELLERİNİ ÇABUK TUTMASI GEREKECEK. BİZİM TANINMAMAYA ÇALIŞACAĞIZ.

BU GÖREV TEHLİKELİ Mİ BLEK?

SANMIYORUM. KÜRK TİCARETİ UZUN SÜREDİR PROVİDENCE'DE OLUYOR VE O GÜN BİR SÜRÜ AVCI BUNUN İÇİN KASABAYA GELİYOR.

HEY GUSTAV, GELİYOR MUSUNUZ?

GELİYORUZ BLEK!

5

ON AVCI, ÇELİK BLEK VE BENDENİZ! İNGİLİZ ORDUSU BİLE BİZİ DURDURAMAZ!
NEREDEYE VARDIK. KÜRKLERİ TAŞIMAKTAN YORULDUYSANIZ...
AH! AH!
HAYIR, BİZ YORULMADIK BLEK. AMA PROFESÖR GÖBEĞİNİ TAŞIMAKTAN YORULMUŞ OLABİLİR.
AH! AH!

BANA BAKIN TERBİYESİZLER! BEN KİLOLARCA YÜK TAŞIYABİLİRİM!
ANCAK MİDENİZDE İSE TABİİ!
AH! AH!

PROVİDENCE'E VARDIKLARINDA HAVA KARARMAK ÜZEREDİR.

MERHABA HANCI. KÜRKLERİMİZİ SATMAYA GELDİK. BU GECE BURADA KALABİLİR MİYİZ?
PARANIZ VARSA ELBETTE.

BUNLER YETER Mİ?
VAY CANINA! ÇİL ÇİL PARA!
6

THOMAS DAYI. O ŞEYTANLARDAN BİRİ BU GÜN PAZARDA ETRAFA SALDIRDI.
CANLAR! CEHENNEME!

HANGİ ŞEYTANLARDAN BAHSEDİYOR BU ÇOCUK?
CHİPPEWALARDAN! KENDİSİNE MANİTUNUN OĞLU DEDİRTEN BİR DELİNİN İDARESİ ALTINDA SÜREKLİ HALKIMIZA SALDIRIYORLAR!

OLAĞANÜSTÜ GÜÇLERİ OLDUĞUNU DUYMUŞTUM.

BİR KERESİNDE BİRİ TEK BAŞINA, ÜÇ KİŞİNİN ZOR KALDIRDIĞI BİR ARABAYI KALDIRDI! BİR BAŞKASI DA BİR YUMRUKTA HAPİSHANENİN DUVARINI YIKTI!

YEMEKTEN SONRA...

..UYUMA ZAMANI GELMİŞTİR...
RRRON... ZZZ...
7

O SIRADA...
MANİTUNUN EMRETTİĞİ SAAT GELDİ
BEYAZ KÖPERLERİ UYKUDA YAKALAYACAĞIZ VE BÜTÜN ŞEHRİ MAHVEDECEĞİZ!
MANİTU BİZİMLE BERABER!
BÜTÜN BEYAZLARA ÖLÜM!
Gİ.. GİDİYORUM İLLY! SO ... SONRA KARIM BENİ... PA... PARÇALAR!
BU YOLLAR NİYE BU KADAR TUHAF VE OYNAK?
YÜRÜMEK ÇOK ZOR...
ÖLÜM! İŞTE MANİTUNUN İLK KURBANI!
HOKA HEY!
MANİTU BİZİMLE!
8

BİN KUNDUZ! UYUYAMIYORUM, BİR TEHLİKE SEZİYORUM.
HALBUKİ ETRAF ÇOK SESSİZ.
TAM O SIRADA...
BİN KUNDUZ! BİR YERLİ!
YAHOOO!
GECENİN BU SAATİNDE BÖYLE BAĞIRILIR MI?
BLEK, NE OLUYOR?
GALİBA BU ARKADAŞ ODASINI ŞAŞIRMIŞ!
AL BAKALIM!
9

BİRAZ UYU BAKALIM!
SMAK
BU DA KİM?
MANİTUNUN BİR SÜRÜ OĞLUNDAN BİRİ OLMALI!
NE OLDU BLEK?
BLEK HERKESİN SÖZÜNÜ ETTİĞİ ŞU KIZILDERİLİLERDEN BİRİNİ HAKLADI!
BİR KİŞİ İÇİN FAZLA GÜRÜLTÜ OLDU!
ÖYLE Mİ? SEN OLSAN NE YAPARDIN?
BU SIRADA KIZILDERİLİLERİN SALDIRISI DEVAM ETMEKTEDİR!
ÖLDÜRÜN!
HOKA HEY!
WOAH!
10

DIŞARIDA ÇOK GÜRÜLTÜ VAR!
YERLİLERİN ÇIĞLIKLARI!
JOHN SEN BURADA KAL VE KÜRKLERİMİZE GÖZ KULAK OL! SİZ DE BENİMLE GELİN ŞUNLARI SUSTURALIM!

İŞTE BURADALAR!
HAKLADIĞIN O ALÇAĞIN ARKADAŞLARI!

KARDEŞLERİM, BURADA BEYAZ KÖPEKLER VAR!
BİZİ KÖPEK ZANNETTİĞİNE GÖRE GÖZLERİ PEK İYİ GÖRMÜYOR.

AAH!
BU SENİN GÖZLERİNİ DÜZELTİR!
PAM

İLERİ MANİTUNUN OĞULLARI!
HOKA HEY!
PAM
BANG
ZIP
11

BU VAHŞİLERİN SAHİDEN ÜSTÜN GÜÇLERİ VAR GALİBA?
ÇOK DA KALABALIKLAR.
CESARET ARKADAŞLAR!
YAHEEE!
BU ADAMLAR ÇOK GÜÇLÜ GERÇEKTEN!
DİĞER AVCILAR İÇİN DE DURUM İYİ DEĞİDİR...
YETER ARTIK KIRMIZI BURUNLAR!
BLEK KIZDIĞINA GÖRE BEN DE KIZARIM!
12

İLERİ AVCILAR! ÜÇ BEŞ YERLİDEN KORKACAK DEĞİLİZ!

BLEK'İN SÖZLERİ AVCILARI HAREKETE GEÇİRİR...
HEY, BENİ DE BEKLEYİN!

HAYDİ AVCILAR, ŞUNLARA GÖSTERELİM!

SIK! DUR BLEK, GELİYORUZ!

AL BAKALIM!
HOKA HEY!
AL BAKIR SURATLI!
13

ÇELİK BLEK'İN AVCILARIYLA MANİTU-NUN OĞULLARI ARASINDA KAVGA SÜRER-KEN YA-KINDAKİ KIŞLADAN İNGİLİZ ASKER-LERİ GELİR...

YÜRÜYÜN! DÖRT BEŞ KIZIL-DERİLİ BÜTÜN ŞEHRİ ALT ÜST ETTİ!

HÜCÜÜÜM!

KIRMIZI CEKETLİLER!

NE KADAR KİBARLAR! BİZE YARDIMA GELDİLER!

YAKALAYIN ONLARI KALIN KAFALILAR!

MERHABA TEGMEN SMİTH! GÜZEL BİR AKŞAM DEĞİL Mİ?

ÇELİK BLEK!

14

BURADA NE OLDUĞUNU ÖĞRENEBİLİR MİYİM?
EĞLENCE VAR DEDİLER, BİZ DE KALKTIK GELDİK! KÖTÜ MÜ OLDU?
SEN DE USLU DUR!
MÜCADELE DEVAM ETMEKTEDİR...
YERLİLER OLAĞANÜSTÜ GÜÇLERİNE RAĞMEN YENİLMEK ÜZEREDİRLER...
BİR DAHA UYUYAN İNSANLARI UYANDIRMAZSIN!
NEDEN GÜLÜYOR BU ADAM?
15

ELİMDEN KURTULACAĞINI SANMA BLEK!
BENCE BURADAKİ İŞİNİZ BİTİNCE KIŞLAYA DÖNSENİZ İYİ OLUR!

BEN CİDDİYİM BLEK!

O SIRADA...
YERLİLER KAÇIYOR!

ATEŞ EDİN! ŞUNLARIN HEPSİNİ YERE SERİN!

RODİ, DİĞERLERİNE DE SÖYLE, BENİ TAKİP ETSİNLER.

NEDEN BURAYA GİRİYORUZ BLEK?
ÇÜNKÜ İNGİLİZLER BENİ TANIDI, KAÇMAK ZORUNDAYIZ!
16

HAYDİ ÇOCUKLAR, SESSİZ OLUN!
UMARIM BİZİ HIRSIZ ZANNETMEZLER.
PEUH...

BAY PİERPONT'U RAHATSIZ ETMEK İSTEMEZDİM!
PİERPONT

AMA BAŞKA ÇAREM YOK!
CRASH

BİR DAKİKA BLEK! BU KAPIDAN İLK GİRME ŞEREFİNİ BANA BIRAK!
AMA NEDEN?

PİERPONT'UN EŞİĞİNDEN İLK GEÇEN BENİM DİYEBİLMEK İÇİN!
17

BEN...
AAAAH!

EVE BU SAATTE Mİ DÖNÜLÜR?
AL BAKALIM!

SAKİN OLUN BAYAN, O KOCANIZ DEĞİL!
ETEKLİ CANAVAR DA BENİ BULDU!
AH! AH! EŞİKTEN İLK ADIM! ATMAK İSTEYEN SENDİN AMA!
AH! AH!

MAJESTELERİNİN EMRİ İLE AÇIN!
??
BAM
BAM

GELDİLER BİLE!
18

AÇIN YOKSA KAPIYI KIRACAĞIZ!
BOOM
PACK
PEŞİNİZDE İNGİLİZLER Mİ VAR SİZİN?
EVET BAYAN, AMA BİZ HİRSİZ DEĞİL MİLLİYETÇİYİZ!
BENİ İZLEYİN!
BLEK, YA BU BİR TUZAKSA?
DURUMUMUZ DAHA KÖTÜYE GİDEMEZ YA?
GELİN ÇOCUKLAR, TEHLİKE OLDUĞUNU SANMIYORUM AMA YİNE DE İHTİYAL OLUN!
HAZIRIZ BLEK!
BU TÜNELİ KİMİN KAZDIĞINI BİLMİYORUM AMA DOĞRUCA ŞEHRİN DIŞINA ÇIKIYOR.
HİÇ BEKLENMEDİK BİR ŞANS!
BURADAN SU DAMLIYOR!
PROFESÖR DE HİÇ MEMNUN OLMUYOR!
19

JOHN, MALLARA GÖZKULAK OLMAK İÇİN HANDA BIRAKTIKLARI AVCIYDI

İŞTE GELDİK BLEK! ÇİÇEK DAĞININ ETEKLERİNDEYİZ. PROVİDENCE'E İKİ MİL VAR.
BEN DÖNECEĞİM. UMARIM İNGİLİZLER GEÇİDİ FARK ETMEMİŞTİR
KORKARIM GERİ DÖNEMEZSİNİZ BAYAN!

NEDEN? YANLIŞLIKLA BAŞINIZA VURDUM DİYE Mİ KIZDINIZ?
EY SAÇI VE ETEĞİ UZUN CİNSİN TEMSİLCİSİ, PEKİ GERİYE NASIL DÖECEKSİN?

TABİİ Kİ GELDİĞİMİZ YOLDAN!
PEKİ BU MAHZENDE YALNIZ BAŞINA KORKMAYACAK MISIN?

YILANLAR, HAYALETLER, AKBABALAR... TABİİ KESKİN DİŞLİ FARELERDEN BAHSETMİYORUM BİLE...

OH, HAYIR! BENİ YALNIZ OLARAK GERİ GÖNDERMEYİN!
ELBETTE, BURADA KALABİLİRSİNİZ.

NEDEN DURDUK YERDE KADINI KORKUTTUNUZ PROFESÖR?
AKLIMA İYİ BİR FİKİR GELDİ BLEK! SANA SONRA ANLATIRIM!
21

BEN SİZİNLE KALACAĞIM!
TABİİ, AMA BIRAKIN DA ÇALIŞALIM.
ÖLDÜRSELER O MAĞARADAN GEÇMEM.
KADINCAĞIZ ÖYLE KORKMUŞ Kİ NE YAPACAĞINI BİLMİYOR.
SABAH PROVİDENCE'İN KAPILARI AÇILDIĞINDA BAYAN PİERPONT YEĞENİ İLE DÖNECEK!
BÖYLECE RODİ ŞEHRE GİREBİLECEK!

VE JOHN'U BULUP ONA ÇİÇEK DAĞININ ETEKLERİNDE OLDUĞUMUZU SÖYLEYECEK!

DURUN! BENİ O CANAVARLARLA YALNIZ BIRAKMAYIN!
FAZLA M! İLERİ GİTTİM ACABA?
BÖYLE OLMASINI SEN İSTEDİN PROFESÖR.
BÜTÜN GECE ONA BAKARIZ ARTIK.

BU KADARI FAZLA AMA!
KURTAR BENİ O CANAVARLARDAN!

ASIL BENİ KURTARIN!
DUR KAHRAMANIM! BENİ KOLLARINLA SARIP KORU!
22

ERTESİ SABAH ERKEN SAATLERDE BAYAN PİERPONT VE RODİ ŞEHRE GİRER...

UYKUN VAR MI YAVRUM?

UYKUM MU, HAYIR YOK!

GÜNAYDIN BAY NELSON, NASILSINIZ?

İYİYİM BAYAN PİERPONT. BU ÇOCUK DA KİM?

YEĞENİM. KÖYDEN ŞEHİRE GETİRDİM. ORADA ÇOK KABA BİR ÇOCUK OLMUŞ.

HAYDİ, ASKERE SELAM VER.

İŞİ AKŞAMLAR BAY NÖBETÇİ!

BURADA KALIP KİBARLAŞMASI LAZIM!

AYRICA SABAH VE AKŞAMIN NE OLDUĞUNU DA ÖĞRENSE İYİ OLUR!

İYİ AKŞAMLAR!

TAM O SIRADA...

AAH!

ZIP

YAOOOH!
HÜCUUM MANİTUNUN OĞULLARI!
SAKIN BAYILAYIM DEMEYİN BAYAN PİERPONT!
İMDAAAAT!
SUS, SOLUK YÜZLÜ SQUAW!
OH!
GELİN PİS KARGALAR! ÇELİK BLEK'İN AVCILARINI TANIYIN!
KÜÇÜK BEYAZ ÇÖL FARESİNİN SONUYLA TANIŞACAK!
ONU ÇÖL FARESİ GİBİ OYNATALIM MI?
BIRAKIN BENİ ALÇAKLAR!
SUS FARE!
24

BU SIRADA
RODİYİ MERAK EDİYORUM. ONA BİR ŞEY OLURSA KENDİMİ AFFETMEM!
RODİ AKILLI ÇOCUKTUR. KIRMIZI CEKETLİLERE PABUCUNU TERS GİYDİRİR!
PROVİDENCE...
NEREDEYİM?
BENİ TANIMADIN MI MARY?
OH! HATIRLADIM. RODİ... YERLİLER...
TANRIM, YERLİLER ÇOCUĞU YAKALADI!
NEREYE GİDİYORSUN MARY?
ÇOCUK... BLEK'E HABER VERMELİYİM!
25

ARKADAŞLARI NEREDE BİLMİYORUM.
ŞU HANDAN SÖZ EDİYORLARDI.
AL DIABLO BOITEUX
BU SIRADA...
BEN DE MERAKLANMAYA BAŞLADIM.
İSTERSEN BİRLİKTE PROVİDENCE'E GİDELİM.
HAYIR! RODİ İNGİLİZLERİN ELİNE DÜŞMÜŞ OLAMAZ!
JOHN GELİYOR.
VE YALNIZ.
26

RODİ NEREDE JOHN?
BLEK, KÖTÜ BİR ŞEY OLDU!
RODİ MANİTUNUN OĞULLARININ KÖYÜNE GÖTÜRÜLMÜŞTÜR ....
UGH! SAVAŞÇILARIM HAZIR MANİTUNUN OĞLU! SENİN BİR İŞARETİNLE ŞEHRİ ATEŞE VERİRİZ!
UGH!
HENÜZ DEĞİL KARA GEYİK. ÖNCE KÜÇÜK BEYAZLA İLGİLENMEK İSTİYORUM. ÇADIRIMA GETİRİN!
HAYIR! BU PİS ÇORBADAN BİR KAŞIK BİLE YEMEM!
YEMEYECEĞİM DEDİM!
??
27

BIRAK BENİ PİS CADI!
UGH! KÜÇÜK BEYAZ ASLAN YAVRUSU KADAR TEHLİKELİ!
AL BAKALIM! BELKİ BENİ RAHAT BIRAKIRSIN!
SPLAFF
AOUGH!
OUH! OUH!
İÇİNDEKİ KÖTÜ RUHLAR BOĞULUR BELKİ.
SPLASH
ŞİMDİ GÖSTERİRİM BEN SANA!
SENİN DERSE İHTİYACIN VAR!
BUNDAN BÖYLE BİR SAVAŞÇIYA EL KALDIRMAZSIN!
PAK PAK
28

DUR GRİ AY! MANİTUNUN OĞLU KÜÇÜK BEYAZA DOKUNULMASINI İSTEMİYOR!
UGH!

BU SIRADA ÇİÇEK DAĞI ETEKLERİNDE...
EĞER ZAMANINDA HABERİM OLSAYDI...
BİLİYORUM, ŞİMDİ ZAMAN KAYBETMEDEN GİDİP ONU KURTARALIM JOHN!

BU SABAH YAĞMUR YAĞDI! RODİ'Yİ KAÇIRANLARIN İZİNİ RAHATLIKLA BULUP TAKİP EDEBİLİRİM!

HEY! BİZ DE GELİYORUZ!
EVET BLEK!
ONLARA AVCILARIN KİM OLDUĞUNU GÖSTERELİM!

İLERİ AVCILAR!
YAH!
29

O SIRADA

İŞTE BAHSETTİĞİM KÜÇÜK AVCI.
UGH!

KÜÇÜK AVCININ KENDİSİNİ BEKLEYEN GÖREVİ YAPABİLECEĞİNE İNANIYOR MUSUN?
KARA GEYİK İNANIYOR!

BİN KOKARCA! BUNLAR BENDEN NE İSTEYEBİLİR Kİ?

GEL! MANİTU SANA YOL GÖSTERSİN!
BİRAZ DAHA SIKARSA BOĞULACAĞIM!

NEREYE GİDİYORUZ?
SENİ OĞLUM KIZIL TÜY'E GÖTÜRÜYORUM!
30

KIZIL TÜY!
NE VAR BABA?
SANA BU KÜÇÜK BEYAZI GETİRDİM!
HAYIR, BEN KİMSEYLE OYNAMAYACAĞIM!
DİNLE KIZIL TÜY...
HAYIR, İSTEMİYORUM!
BLEK VE DOSTLARI İZLERİ TAKİP EDER...
OLDUKÇA YAKLAŞMIŞ OLMALIYIZ!
ONLARI MUTLAKA BULACAĞIZ BLEK!
31

BİR ŞEYLER YAP VE KIZIL TÜY'ÜN DOSTLUĞUNU KAZAN.
??
HOU!

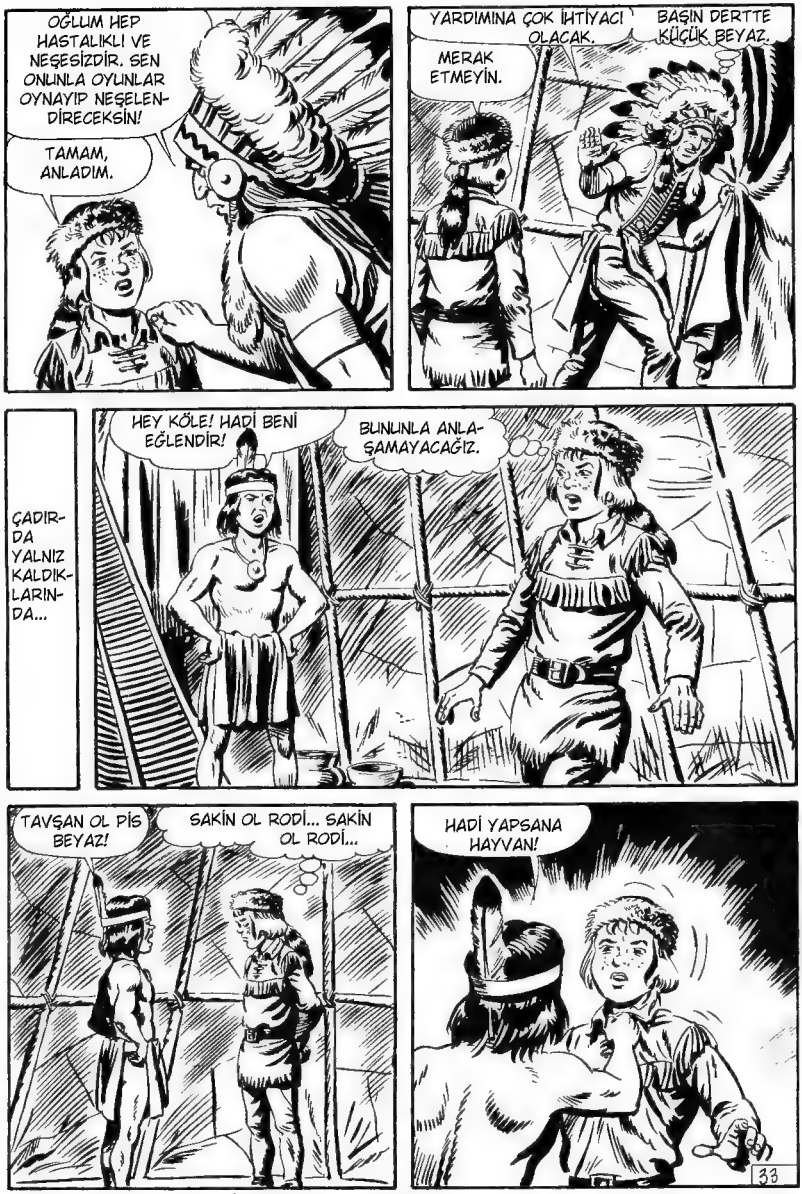
EVYAH! BAŞIMIZA TAM BİR BELA ALDIK!

HEY KIZIL TÜY, BANA BAK ŞİMDİ!

CUIC! CUIC!

HOU! HOU!

AH! AH! KOMİK!
AFERİN!
ÖNEMLİ DEĞİL!
32


OĞLUM HEP HASTALIKLI VE NEŞESİZDİR. SEN ONUNLA OYUNLAR OYNAYIP NEŞELENDİRECEKSİN!
TAMAM, ANLADIM.
YARDIMINA ÇOK İHTİYACI OLACAK.
BAŞIN DERTTE KÜÇÜK BEYAZ.
MERAK ETMEYİN.
ÇADIRDA YALNIZ KALDIKLARINDA...
HEY KÖLE! HADİ BENİ EĞLENDİR!
BUNUNLA ANLAŞAMAYACAĞIZ.
TAVŞAN OL PİS BEYAZ!
SAKİN OL RODİ... SAKİN OL RODİ...
HADİ YAPSANA HAYVAN!
33

ÇEK ELLERİNİ!
TAMAM. AMA BANA YİNE TAVŞAN TAKLİDİ YAP.
CUIC! CUIC!
BAŞIMA BUNLAR DA MI GELECEKTİ?
ŞİMDİ DE BANA AYI YÜRÜYÜŞÜ YAP!
BANA BAK KIZIL...
YAP DEDİM SANA!
BÖYLE NASIL?
BÖYLE DEVAM EDERSE KENDİMİ TUTAMAYACAĞIM!
KOŞ! DAHA HIZLI! DAHA HIZLI!
34

DAHA HIZLI!
ÖF! SIKILDIM!
KOŞ AYI, KOŞ!
SBEM
SEN FAZLA OLDUN AMA!
ARTIK CANIMI SIKTIN SÜMÜKLÜ!
AAH!
PAK
HAH! HAH! DUYDUN MU GRİ AYI? KÜÇÜKBEYAZIN BAŞI KIZIL TÜY'LE DERTTE!
O ÇAKAL YANINDAKİ HERKESİN CANINA OKUMUŞTUR.
RODİ'DEN SÖZ EDİYOR.
35

BEYAZLARIN ŞEHRİNE NE ZAMAN SALDIRACAĞIZ?
BİLMEM, AMA UMARIM KARA GEYİK BİZE MANİTUNUN ATEŞİNDEN ÇOK VERİR.

MANİTUNUN ATEŞİ BİZİ YENİLMEZ YAPIYOR!
MANİTUNUN TÜM OĞULLARI YENİLMEZDİR.

SÖYLEDİKLERİNİ DUYDUNUZ MU?
KUVVET ŞERBETİ GİBİ BİR ŞEY OLMALI.
DEMEK RODİ KÖYDE ESİR.

ŞİMDİ NE OLACAK?
TAKİP EDECEĞİZ.
EVET. ONLARI TAKİP EDEREK KÖYLERİNE ULAŞABİLİRİZ.

BU SIRADA ÇADIRDA...
BANA VURDUN!
EVET, KÜÇÜK SÜMÜKLÜ!
36

ÜHÜ! ÜHÜ! HERKES BENDEN NEFRET EDİYOR!
NE? KİMSE SENDEN NEFRET ETMİYOR.
BEN ETMİYORUM!
SAHİ Mİ SÖYLÜYORSUN?
KIZIL TÜY HAYATINDA İLK KEZ BİR DOST BULDUĞUNU ANLAR..
BENİM ARKADAŞIM OLUR MUSUN?
ARKADAŞ OLDUK BİLE! HAYDİ, GİDİP DIŞARIDA OYNAYALIM!
BİLDİKLERİNİN HEPSİNİ ÖĞRETECEK MİSİN?
SİNCAP AVLAMAYI DA, TAVŞAN YAKALAMAYI DA ÖĞRETİRİM. AMA AYILARA DİKKAT ETMELİSİN. ÇOK TEHLİKELİ HAYVANDIR!
37

UGH! KÜÇÜK BEYAZ KIZIL TÜYÜ TERBİYE ETMİŞ.
ŞİMDİYE KADAR KİMSE BAŞARAMAMIŞTI.

NE OLUYOR?
BAK KARA GEYİK! KÜÇÜK BEYAZ KIZILTÜYÜ KÖTÜ RUHLARDAN KURTARMIŞ.

KÜÇÜK BEYAZ GÖREVİNİ BAŞARDI!
BAKALIM KİM ÖNCE VARACAK?
HAH! HAH! KENDİMİ SİNCAP GİBİ HİSSEDİYORUM!

O SIRADA AVCILAR DA KÖYE VARMIŞLARDIR...
SALDIRALIM MI?
HAYIR, ÖNCE RODİ'NİN YERİNİ ÖĞRENMELİYİZ!

KAMPA GİDİP BİR GÖZ ATAR MISIN PROFESÖR?
BU İŞ TAM BANA GÖRE BLEK!
38

BU SURATLA ÇADIRLARA EN RAHAT SİZ GİRİP ÇIKABİLİRSİNİZ.
AMA BEN DE GELECEĞİM. BENİM DE UFAK BİR İŞİM VAR.
TAMAM. SİZİ GÖRENLER EMEKLİYE AYRILMIŞ BİR SAVAŞÇI OLDUĞUNUZU DÜŞÜNÜR.
BANA YAŞLI MI DİYORSUN SEN?
BOL ŞANSLAR BLEK.
BİR SAATE KADAR DÖNMEZSEK RODİYİ KURTARIN!
ROMATİZMALARIM GENE AZACAK...
BAŞARABİLECEKMİYİZ BLEK?
DÜŞÜNDÜĞÜMÜ YAPABİLİRSEM EVET.
BU MANİTUNUN OĞULLARININ REİSİNİ YAKALAMAYA ÇALIŞACAĞIM. RODİ İLE TAKAS EDERİZ.
TAMAM.
NE? DELİRDİN Mİ?

AZ İLERİDE...
KALBİM, OĞLUMA YENİDEN HAYAT VEREN KÜÇÜK BEYAZA ŞÜKRANLA DOLU. ARTIK BEN BEYAZLARLA ÇATIŞMAK İSTEMİYORUM.
YANİ MANİTUNUN OĞLU İHANET Mİ EDİYOR?

NEDEN BEYAZLARLA SAVAŞIYORUZ? ONLAR BİZE HİÇ DÜŞMANLIK YAPMADI. BU SADECE, MANİTUDAN KUTSAL ATEŞİ ALDIĞINI SÖYLEYEN KARA GEYİK'İN FİKRİYDİ.

UGH! BEYAZLARDAN KÖTÜLÜK GÖRMEDİK!
SUS KIRMIZI KURT! SENDE Mİ İHANET EDİYORSUN?

KARDEŞLERİM! MANİTUNUN OĞLUNUN KALBİ GÜNEŞTE KALAN KAR GİBİ ERİDİ. ŞİMDİ BİR SQUAW GİBİ OLDU!

BIRAKALIM MANİTUNUN OĞLU BİR SQUAW GİBİ EĞLENSİN. BEN KARA GEYİK ŞU ANDAN İTİBAREN REİSİNİZ OLUYORUM. BEYAZLARLA BİZ SAVAŞIRIZ!
40

SAVAŞ VAKTİ GELDİ. GELİP MANİTUNUN ATEŞİNDEN İÇİN!
UGH! KUTSAL ATEŞ!
BEYAZ KÖPEKLERE ÖLÜM!
KUTSAL ATEŞ SİZE YÜZ BİZONUN GÜCÜNÜ VERECEK!
ÖZGÜRLÜĞÜMÜZE KAVUŞACAĞIZ! İÇİN SAVAŞÇILAR, İÇİN!
BAK SEN! ŞİMDİ ANLIYORUM...
O SIRADA GARİP BİR YERLİ KUTSAL ATEŞE YAKLAŞIYORDU...
MÜSAADE EDİN, İTMEYİN. UGH!
41

BIRAKIN BEN DE GEÇEYİM!
SIRANI BEKLE İRİ BİZON!
UGH! RAHAT DURUN!

KİMSİN? SENİ DAHA ÖNCE GÖRMEDİM!
BEN TOMBUL GEYİK! UGH!

TOMBUL GEYİK GİDİP SAVAŞ BALTASINI ALACAK!
BOF...

BURADA DA YOK. NEREDE ACABA?

BU SIRADA BLEK...
DEMEK BÜTÜN AYAKLANMANIN SEBEBİ O SU İMİŞ! YANİ MANİTUNUN ATEŞİ!

DİNLEYİN MANİTUNUN OĞULLARI! O PİS SUYU İÇMEYİN!
UGH! BİR BEYAZ KÖPEK?
42

CHİPPEWALAR BENİ DİNLESİN! BİR TAS SU İÇİNCE BÜYÜK SAVAŞÇI OLUNMAZ!
SUS BEYAZ KÖPEK!

KARA GEYİK SİZİ KANDIRDI. BU İÇTİĞİNİZ MANİTUNUN ATEŞİ DEĞİL KAYNATILMIŞ OTLARDIR. SUYUN ETKİSİ SÜRDÜKÇE KENDİNİZİ ASLAN GİBİ HİSSEDECEKSİZİN. AMA SONRA KADINLAR GİBİ GÜCSÜZ KALACAKSINIZ!

BEYAZ ADAMIN SÖYLEDİĞİ DOĞRU! MANİTUNUN ATEŞİNİN ETKİSİ GEÇİNCE KADINLAR GİBİ GÜCSÜZ DÜŞÜYORUZ.
ONU DİNLEMEYİN SAVAŞÇILAR

YAKALAYIN!
BEYAZ KÖPEĞİ ÖLDÜRÜN!

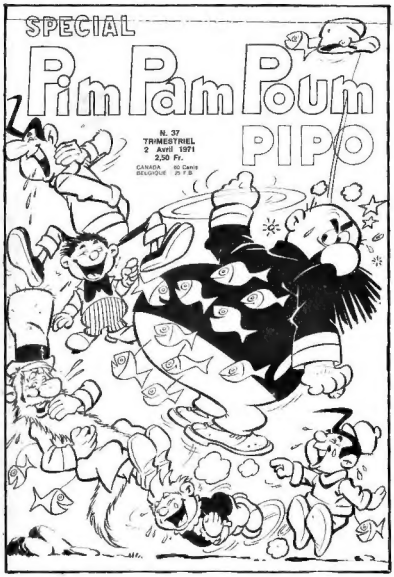
İSTEDİĞİNİZ BUYSA GELİN BAKALIM!
PAK

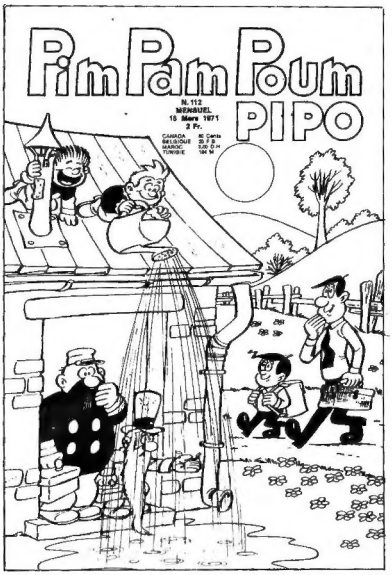
SİZİN GİBİLERİ HAKLAMAK İÇİN O SUYA İHTİYAÇ OLMADIĞINI GÖSTERECEĞİM!
43

DURUN SAVAŞÇILAR! SARI SAÇLI ADAMI DİNLEYİN! O SİZE BARIŞ SÖZLERİ SÖYLÜYOR!
UGH! MANİTUNUN OĞLU!
MANİTU KALBİMİ AYDINLATTI. ARTIK BEYAZLARLA SAVAŞ OLMAYACAK!
YALAN! YALNIZ BEN MANİTU İLE KONUŞABİLİRİM!
HAH! HAH! BU GÜZEL İŞTE...
MADEM ÖYLE, GÖSTER BAKALIM GÜCÜNÜ!
44

MADEM Kİ MANİTUNUN ATEŞİ SENİ YENİLMEZ YAPIYOR, ÖNCE BENİ YEN BAKALIM!
ONU DİNLEMEYİN SAVAŞÇILARIM, YAKALAYIP İŞKENCE DİREĞİNE BAĞLAYIN!
ONA İYİ BAKIN SAVAŞÇILAR, O KORKUYOR!
BEN...
KARA GEYİK KORKUYOR!
MANİTUNUN ATEŞİ YALANMIŞ!
BİZİ KANDIRMIŞ!
BU ADAM MI BİZİ ZAFERE GÖTÜRECEKTİ?
BÖYLE BİR YALANCI SİZİN KABİLENİZDE OLMAMALI! ONU KOVALIM!
UGH! YALAN İLAÇ, KÖTÜ İLAÇTIR! DÖKELİM!
45

DEFOL KARA GEYİK! BİR DAHA BU KÖYE GELME!
SAYENDE KÖYÜME YENİDEN BARIŞ GELDİ SARI SAÇLI SAVAŞÇI!
BUNA BEN DE SEVİNDİM MANİTUNUN OĞLU! AMA BENİM KÜÇÜK DOSTUM NEREDE?
HAH! HAH! BU DEFA KAÇAMAZSIN!
RODİ!
OYUN OYNUYORDUK BLEK!
ARTIK GÜLÜYOR VE OYNUYORSUN!
ŞİŞKO SAVAŞÇI! BENİM ÇADIRIMA NASIL BAKARSIN SEN!
AMA BEN BİRİSİNİ ARIYORDUM. DİNLEMİYOR Kİ...
İMDAAT BLEK! YARDIM ET BANA!
AH! AH! AH!
46





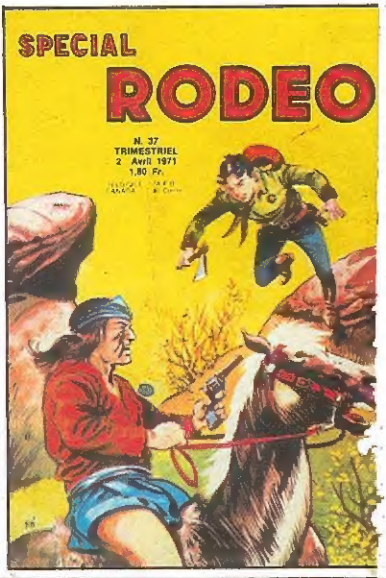
DISTRIBUTION DE PRIX A TOUT VA : bicyclettes, caméras, machines à écrire, articles de sport, et bien d'autres, dans le **GRAND CONCOURS** organisé par la revue des **GAGS** et des **JEUX : MINI PIPO**

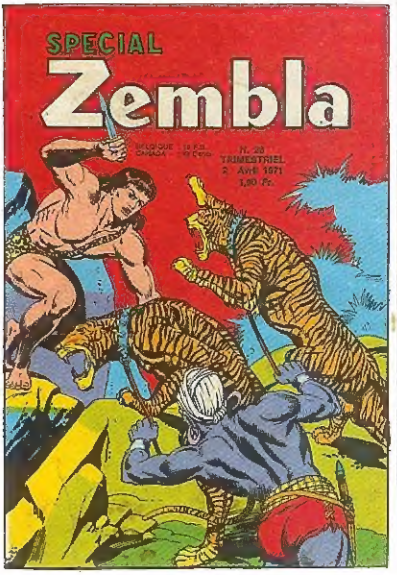
Le RIRE en long,
en large, en grand format
et en COULEURS avec :

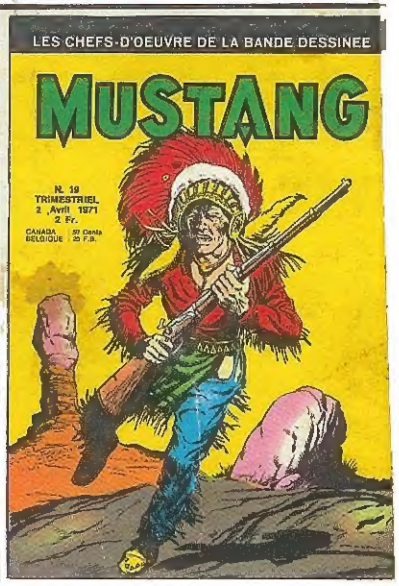
PIM PAM POUM PIPO
mensuel

Spécial PIM PAM POUM
trimestriel

EN AVENTURES COMPLÈTES, LES MEILLEURES B.D. DU MONDE







Comité de Direction : Auguste Vistel, gérant ; Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, membre. Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, LYON. Loi n° 49-956, du 16 juillet 1949, sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 221. 10 mars 1971. Imp. GEORGES LANG, 11, r. Curial, PARIS. N.M.P.P.